

ENGLISH

=====

Congratulations

Congratulations on your purchase of the ISAS B-Speech® headset. This headset allows you to communicate wirelessly through your mobile phone and includes a built-in microphone and earphone. It uses Bluetooth® 2.0 technology, but is also compatible with mobile phones using Bluetooth® version 1.1 technology. Your B-Speech® ISAS Bluetooth® head-set uses a built-in Lithium Polymer rechargeable battery, with long life.

Package Contents

- Headset B-Speech® ISAS
- Ear hook
- USB Charger Cable or Optional AC adaptor
- User Guide

The headset can be worn on either ear. Just clip the ear hook onto the preferred side.

Charging the internal battery

Before using your headset, please charge the internal battery. To charge the battery:

1. Connect the USB Charger to a USB port.
2. Plug connector into the charging port of ISAS
3. While charging, the red LED light will stay on and turn off when charging is complete. You can then unplug the connector from the headset
4. During normal use you see the red LED blinky, please charge the Headset
5. Charging time is about 3 hours

Switching the headset on or off

To switch on:

Press and hold the **Multifunctional Key for 5 seconds** until the blue LED turns on.

To switch off:

Press and hold the **Multifunctional Key for 5 seconds** until the red LED flashes.

Pairing Procedure

Your B-Speech® ISAS needs to be paired to your Bluetooth® mobile phone before it can be used. This is a two-part process; one part is carried out on the headset and the other is carried out on the mobile phone.

Note that different mobile phones use a different method to go through the pairing process.

To pair your B-Speech ISAS:

1. With your headset turned off, press and hold the **Multifunction key 7 sec**. The LED will alternate rapidly between blue and red, which indicates that the headset is in pairing mode.
2. Use your phone's menu to search for Bluetooth® audio

devices. The phone should indicate it has found the B-Speech® ISAS headset. Confirm that you want to pair your mobile phone and headset together. If you are unsure how to go through the pairing process on your mobile phone, please consult its user manual.

3. When asked for a pin key, enter: "0000". Your phone will confirm that pairing has been successful.

***Note** that there is usually a time limit to pair devices,*

Phone call use

Making a call from the mobile phone

While your mobile phone is paired with your headset, you can use the mobile phone to make phone calls in the same way as normal. The only difference will be that the earphone and microphone functions of the headset will be used instead of the phone's.

Answering a call

to answer a call after a ring tone will appear in your headset., simply press the talk key.

***Note** that you can set your mobile phone to automatically answer calls, meaning that you do not even need to press **the Multifunction Key**. Please refer to your mobile phone's user guide for more information about this setting.*

Ending a call

During a call, press the **Multifunction Key** to hang up. If the other person hangs up first, then the call will end automatically.

Voice dialing through the headset

In order to use the voice dial feature of your headset, your phone must support voice dialing and must have voice tags stored.

To use voice dialing:

To use voice dialing, the corresponding voice profiles must be stored in your Phone. Your Mobile must also support this function.

Press **Multifunction Key** shortly, You will hear a short tone. Say the voice tag immediately. Your phone will make the call.

Last number redial

When the headset is in standby mode (not in conversation), press the volume **+ key 2 second, (tone appear)** and your phone will redial the last number that you called.

***Note:** This function only works on Bluetooth® phones that support the Hands-free profile*

.

Transferring a single call

When activating a call, you can press **the Multifunction key for 2 second (a tone appear)** to switch the conversation between the head-set and the mobile phone. Press the talk key shortly to return to Headset.

Rejecting Calls

Press the Multifunction Key for 3 Seconds during an incoming phone call to reject the Call.

Microphone Mute;

While talking by using the headset press and hold the "Volume –" for 3 seconds to mute the Microphone. Press shortly the "Volume –" to activate the Headset Microphone.

Adjusting the volume

- To increase the volume, press shortly the increase volume key.
- To decrease the volume, press shortly the decrease volume key.

Bluetooth® headset specification

Compatible with Bluetooth® Ver.2.0 or 1.2 devices
Maximum distance 30 Feet (10 meters)
Weight of headset Approximately 7,5 grams
Typical standby time up to 100 hours
Typical talk time up to 4 hours
Typical re-charge time 3 hours
Battery type Lithium Polymer rechargeable

Registration and Safety**Certification/General Information**

This device bears the CE symbol as specified by the provisions of Directive R & TTE (99/5/EC). B-Speech hereby declares that this device is in compliance with the basic requirements and other relevant guideline and regulations of the 1999/5/EC guideline.
You will find the declaration of conformity in the Internet at <http://www.b-speech.com>.

Note on environmental protection:

After the implementation of the European Directive 2002/96/ EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points setup for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

FCC Note:

Federal Communications Commission (FCC) 15.21

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

15.105(b)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct

the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause interference and
- 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FCC RF Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. FCC Wireless Compliance The antenna used with this transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

GERMAN

=====

Herzlichen Glückwunsch

zum Kauf des Headset B-Speech® ISAS. Das Headset erlaubt Ihnen, drahtlos über Ihr Mobiltelefon zu kommunizieren. Es verwendet Bluetooth Version 2.0 Technologie, ist aber auch kompatibel zu Mobiltelefonen der Version 1.1. Ihr B-Speech® ISAS hat einen wieder - aufladbaren Lithiumpolymer Akku, der eine lange Lebensdauer hat und besonders leicht ist.

Lieferumfang:

- Headset
- Ohrbügel
- Reiselader
- Bedienungsanleitung

Headset-Funktionen

Sie können das Headset an beiden Ohren tragen. Stecken Sie den Ohrbügel einfach auf der gewünschten Seite an.
Mikrofon
An/Aus
Pairing
Sprechtaste
Lautstärke + -
Ohrbügel
Ohrhörer
Ladeanschluss

Integrierten Akku laden

Bevor Sie Ihr Headset benutzen, laden Sie bitte den internen Akku auf. So laden Sie den Akku:

1. Verbinden Sie das Netzteil mit einer Steckdose.
2. Stecken Sie den kleinen Netzteilstecker in den Ladeanschluss (siehe unten).
3. Beim Laden leuchtet die rote LED und erlischt bei vollständiger Aufladung. Bei eingeschaltetem Gerät wechselt die LED von rot auf blau, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist. Sie können das Netzteil nun vom Headset trennen und den Stecker aus der Steckdose ziehen.
4. Leuchtet die rote LED während des Betriebs, muss das Headset aufgeladen werden
5. Die Ladezeit beträgt etwa 3,5 Stunden.

Headset ein- und ausschalten

Einschalten:

Halten Sie die Sprechaste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED aufleuchtet.

Ausschalten:

Halten Sie die Sprechaste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, bis die rote LED blinkt.

Pairing

Sie müssen Ihr B-Speech® ISAS Bluetooth®-Headset mit Ihrem Mobiltelefon „pairen“ (sozusagen miteinander bekannt machen), bevor Sie es benutzen können.

Dieser Vorgang läuft in zwei Schritten ab: Ein Schritt wird mit dem Headset, der andere mit dem Mobiltelefon ausgeführt. Bitte beachten Sie, dass bei unterschiedlichen Mobiltelefonen auch unterschiedliche Pairing-Methoden angewandt werden müssen.

So pairen Sie Ihr B-Speech® ISAS Bluetooth®-Headset:

1. Halten Sie die Sprechaste bei ausgeschaltetem Headset etwa 7 Sekunden lang gedrückt. Die LED blinkt abwechselnd blau und rot und zeigt damit an, dass sich das Headset im Pairing-Modus befindet.
 2. Suchen Sie ein Bluetooth®-Audiogerät über das Menü Ihres Telefons. Das Telefon sollte nun anzeigen, dass es das „ISAS“-Headset gefunden hat. Bestätigen Sie, dass Mobiltelefon und Headset miteinander gepairt werden sollen. Falls Sie nicht sicher sind, wie das Pairing bei Ihrem Mobiltelefon funktioniert, schauen Sie bitte in die Anleitung.
 3. Wenn Sie nach einer PIN gefragt werden, geben Sie ein: „0000“. Ihr Telefon bestätigt, dass das Pairing erfolgreich war.
- Bitte beachten Sie,** dass das Pairing gewöhnlich innerhalb einer bestimmten Zeit ausgeführt werden muss.

Telefonieren

Über das Mobiltelefon anrufen

Wenn Ihr Mobiltelefon mit dem Headset gepairt ist, können Sie Anrufe ganz normal über das Mobiltelefon erledigen. Der einzige Unterschied besteht darin, dass Ohrhörer und Mikrofon des Headsets statt Mikrofon und Lautsprecher am Mobiltelefon genutzt werden.

Sprachwahl über das Headset

Damit Sie die Sprachwahl-Funktion Ihres Headsets benutzen können, muss Ihr Mobiltelefon Sprachwahl unterstützen, entsprechende Sprachmuster müssen gespeichert sein.

Sprachwahl (anrufen über Anrufnamen):

1. Schalten Sie das Headset ein und paaren Sie es mit Ihrem Telefon (falls Sie das noch nicht getan haben).
2. Drücken Sie kurz die Sprechtaaste
3. Sie hören einen kurzen Signalton. Sprechen Sie den Anrufnamen aus.
4. Ihr Telefon wählt die gewünschte Nummer.

Wahlwiederholung

Während sich das Headset im Standbymodus befindet (also kein Gespräch läuft), drücken Sie die Volume + Taste 2 Sekunde. Ihr Telefon wählt nun die zuletzt gewählte Rufnummer erneut.

Hinweis: Diese Funktion arbeitet nur mit Bluetooth®-Telefonen, die das Hands-free-Profil unterstützen.

Einen Anruf annehmen

Wenn Sie angerufen werden, hören Sie einen Klingelton im Headset. Zum Annehmen des Anrufes drücken Sie die Sprechtaaste

***Bitte beachten Sie,** dass Sie Ihr Mobiltelefon so einstellen können, dass es Anrufe automatisch annimmt – und Sie nicht einmal die Sprechtaaste drücken müssen. In der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons erfahren Sie mehr über diese Einstellung.*

Gespräch zwischen Headset und Mobiltelefon übergeben

Während eines Gesprächs können Sie das Gespräch zwischen Headset und Mobiltelefon hin und her übergeben, indem Sie die Sprechtaaste etwa 2 Sekunden gedrückt halten.

Auflegen

Zum Auflegen drücken Sie kurz die Sprechtaaste. Falls Ihr Gesprächspartner auflegt, wird der Anruf automatisch beendet.

Lautstärke einstellen

- Zum Erhöhen der Lautstärke drücken Sie die Lauter-Taste.
- Zum Vermindern der Lautstärke drücken Sie die Leiser-Taste.

Bluetooth® Technische Daten

Kompatibel mit V2.0- und V1.2-Bluetooth®-Geräten

Maximale Reichweite 10 m

Gewicht Etwa 7,5 g

Typische Standbyzeit Bis zu 100 Stunden

Typische Sprechzeit Bis zu 4 Stunden

Typische Ladezeit 3 Stunden

Akkutyp Lithium-Polymer, aufladbar

**Zulassungs- und Sicherheitsbescheinigungen /
Allgemeine Informationen**

Dieses Gerät trägt die CE-Kennzeichnung entsprechend den Bestimmungen der Directive R&TTE (1999/5/EG). B-Speech erklärt hiermit, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den weiteren relevanten Regelungen und Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Die Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter <http://www.b-speech.de>.

Hinweis zum Umweltschutz:

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie

2002/96/EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurück zu geben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

FRANCE

=====

Félicitations

Nous vous félicitons de l'achat d'un casque ISAS Bluetooth®. Ce casque vous permet de communiquer sans fil au moyen de votre téléphone portable et contient un microphone et un écouteur intégrés. Il utilise la technique Bluetooth® 2.0, mais est aussi compatible avec les téléphones portables utilisant la version Bluetooth® 1.1. Votre casque Bluetooth® B-Speech® ISAS utilise une pile rechargeable Lithium Polymer longue vie.

Contenu

- Casque
- Oreillette
- Chargeur
- Manuel utilisateur

Fonctions du casque

Vous pouvez porter cette oreillette sur l'une ou l'autre oreille. Il vous suffit pour cela d'accrocher le crochet du côté désiré.

Microphone

Allumer/Éteindre

Appareillage

Touche

conversation

Contrôle du volume + / -

Crochet

Écouteur

Prise de chargement

Charger la pile intégrée

Avant d'utiliser votre casque, chargez la pile intégrée comme suit:

1. Connectez l'adaptateur secteur à une prise de courant.
2. Connectez l'adaptateur oreillette à la prise de chargement (voir ci-dessous).
3. Le LED rouge reste allumé pendant le chargement et s'éteint lorsque le chargement est terminé. Vous pouvez alors déconnecter l'adaptateur du casque et de la prise de courant.
4. Le LED rouge clignote pendant l'utilisation du casque lorsqu'il est temps de recharger la pile.

5. Le temps de chargement est d'environ 3,5 heure

Allumer et éteindre

Allumer:

Appuyez sur la touche conversation pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le LED bleu s'allume.

Éteindre:

Appuyez sur la touche conversation pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le LED rouge clignote.

Appareillage

Votre oreillette B-Speech ISAS Bluetooth® doit être appareillée avec votre téléphone portable avant de pouvoir être utilisée (pour ainsi dire, présenter les deux appareils l'un à l'autre). Le processus se fait en deux étapes: une étape sur l'oreillette, l'autre sur le téléphone portable. Notez que le processus d'appareillage varie d'un téléphone portable à l'autre.

1. Appuyez sur la touche conversation de l'oreillette éteinte pendant environ 7 secondes. Le LED clignote alternativement en bleu et en rouge montrant ainsi que l'appareil se trouve en mode d'appareillage.

2. Cherchez au moyen du menu de votre portable les périphériques audio Bluetooth® disponibles. Votre portable devrait indiquer avoir détecté l'oreillette ISAS. Confirmez que l'oreillette et le portable doivent être appareillés. Si vous n'êtes pas sûr de savoir comment appareiller votre portable, veuillez consulter son manuel d'utilisation.

3. Lorsqu'un PIN vous sera demandé, saisissez " 0000 ".

Votre portable confirmera le succès de l'appareillage.

Notez que l'appareillage doit normalement être effectué dans une durée de temps déterminée.

Passer un appel

Passer un appel au moyen du téléphone portable.

Une fois votre téléphone portable appareillé à l'oreillette, vous pouvez passer vos appels comme d'habitude, la seule différence étant que le microphone et l'écouteur de l'oreillette sont utilisés au lieu de ceux de votre portable.

Composition vocale au moyen de l'oreillette.

Afin de pouvoir utiliser la fonction composition vocale de votre oreillette, votre portable doit aussi supporter cette fonction et avoir les raccourcis vocaux correspondants en mémoire.

Composition vocale (au moyen du nom):

1-Allumez l'oreillette et appareillez la à votre portable (si ce n'est pas déjà fait).

2-Pressez la touche conversation.

3-Un son court se fait entendre. Prononcez le raccourci vocal.

4-Votre téléphone compose le numéro désiré.

Recomposition du dernier numéro

Lorsque votre oreillette est en mode veille (donc pas en cours de conversation), appuyer sur la touche contrôle de volume + pendant une seconde. Votre téléphone recompose le dernier numéro appelé.

Remarque: Cette fonction ne fonctionne qu'avec des téléphones Bluetooth® supportant le profil mains-libres.

Prendre un appel

Lorsqu'un appel arrive, vous entendez une sonnerie dans votre oreillette. Pour prendre cet appel, appuyez sur la touche conversation.

Notez qu'il est possible de configurer votre téléphone portable

afin qu'il prenne automatiquement les appels entrants, et qu'il est dans ce cas inutile de presser la touche conversation. Référez vous au manuel d'utilisation de votre portable pour obtenir plus d'informations sur cette configuration.

Transférer une conversation entre l'oreillette et le téléphone portable.

Il est possible de transférer une conversation en cours de l'oreillette au téléphone portable (et vice versa) en appuyant sur la touche conversation pendant environ 2 secondes.

Raccrocher

Presser la touche conversation pour terminer un appel. Si votre correspondant raccroche en premier, la conversation sera automatiquement terminée.

Réglage du volume

Vous pouvez contrôler le volume de l'oreillette

- en appuyant sur la touche volume + pour augmenter le son
- en appuyant sur la touche volume - pour le baisser.

Données techniques Bluetooth®

Compatible avec les appareils Bluetooth® V2.0 et V1.2

Portée maximale 10m

Poids Environ 7,5 gr

Durée standard de veille Jusqu'à 100 heures

Durée standard de conversation Jusqu'à 4 heures

Durée standard de chargement 3 heures

Type de pile Lithium-Polymer,
rechargeable.

B-Speech® déclare par la présente que cet appareil porte les signes CE conformément aux dispositions et aux normes de la directive R&TTE (1999/5/CE). Il répond ainsi aux exigences fondamentales, aux règlements correspondants et aux dispositions de la directive 1999/5/CE. Vous trouverez la déclaration de conformité complète sur le site Web www.bspeech.com.

Remarques concernant la protection de l'environnement:

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

España

=====

Felicidades

Le felicitamos por la compra del auricular ISAS Bluetooth®. Este auricular le permite la comunicación inalámbrica a través de su teléfono celular por el micrófono y audífono integrados. Se sirve de la tecnología Bluetooth® 2.0, pero es también compatible con teléfonos celulares que usan la tecnología bluetooth® 1.1. Su auricular B-Speech® ISAS Bluetooth® tiene una batería recargable integrada de polímeros de litio, de larga duración.

Contenido del paquete

- auricular B-Speech® ISAS Bluetooth®
- gancho para la oreja
- adaptador AC
- modo de uso

Cargar la batería interna

Antes de utilizar el auricular, cargue la pila interna. Para cargar la pila:

1. Conecte el adaptador de CA a una toma de corriente.
2. Enchufe el conector del adaptador al puerto de carga (consulte la ilustración que aparece a continuación).
3. Durante la carga, la luz del LED de color rojo permanecerá encendida y se apaga cuando la carga se haya completado. A continuación, puede desenchufar el conector del adaptador y desconectar el propio adaptador de la toma de corriente.
4. Cuando la luz roja parpadea durante el uso del auricular esto indica que la carga de la batería es baja.
5. El tiempo de cargado es de aprox. 3 horas.

Encender y apagar el auricular

Para encender el auricular:

Mantenga presionado el botón conversación durante 9 segundos hasta que el indicador LED de color azul se encienda.

Para apagar el auricular: Mantenga presionado el botón conversación durante 3 segundos hasta que el indicador LED de color rojo parpadee.

Procedimiento de armonización

Para poder utilizar el auricular B-Speech ISAS Bluetooth®, es necesario armonizarlo con el teléfono móvil. Se trata de un proceso de dos partes; una se lleva a cabo en el auricular y la otra en el teléfono móvil.

Tenga en cuenta que el proceso de armonización varía en función del teléfono móvil.

Para armonizar el auricular B-Speech ISAS Bluetooth®:

1. Con el auricular apagado, mantenga presionado el botón conversación durante 10 segundos. El color del LED alterará rápidamente entre azul y rojo, lo que indica que el auricular se encuentra en el modo de armonización.

2. Utilice el menú del teléfono para buscar dispositivos de audio Bluetooth®. El teléfono debe indicar que ha encontrado el auricular " B-Speech® ISAS ". Confirme que desea armonizar el teléfono móvil con el auricular. Si no está seguro de cómo realizar el proceso de armonización en el teléfono móvil, consulte el manual del usuario.

3. Cuando se le pida una clave personal, inserte: "0000". El teléfono confirmará que la armonización se ha realizado correctamente.

Tenga en cuenta que suele haber un límite de tiempo para armonizar dispositivos.

Llamadas telefónicas

Realizar una llamada desde el teléfono móvil

Mientras el teléfono móvil esté asociado con el auricular, puede utilizar aquél para realizar llamadas telefónicas como de costumbre. La única diferencia reside en que se utilizarán las funciones de auricular y micrófono del propio auricular en lugar de las del teléfono.

Marcado por voz mediante el auricular

Para poder utilizar la función de marcado por voz del auricu-

lar, el teléfono debe admitir esta funcionalidad y tener comandos de voz almacenados.

Para utilizar el marcado por voz:

1. Encienda el auricular y asícielo con el teléfono en caso de que aún no lo esté.
2. Presione el botón conversación brevemente.
3. Escuchará un tono breve. Pronuncie el comando de voz inmediatamente.
4. El teléfono realizará la llamada.

Volver a marcar el último número

Cuando el auricular se encuentra en el modo de espera (no en conversación), presione el botón "volumen +" durante 1 segundo; el teléfono volverá a marcar el último número marcado.

Nota: esta función solamente puede realizarse en teléfonos Bluetooth® compatibles con el perfil de manos libres.

Responder a una llamada

Cuando alguien le llame, sonará un tono de llamada en el auricular. Para responder a la llamada, presione el botón conversación. Tenga en cuenta que puede establecer el teléfono móvil para que responda automáticamente a las llamadas, lo que significa que ni siquiera necesita presionar el botón conversación.

Consulte la guía del usuario del teléfono móvil para obtener más información sobre esta configuración

Transferir una llamada

Cuando esté procesando una llamada, puede transferir la conversación del auricular al teléfono celular y viceversa oprimiendo el botón conversación de 2 segundos.

Terminar una llamada

Durante una llamada, presione el botón conversación.

Si la otra persona cuelga primero, la llamada se terminará automáticamente.

Ajustar el volumen

- Para aumentar el volumen, presione el botón volumen +.
- Para bajar el volumen, presione el botón volumen -.

Especificaciones del auricular Bluetooth®

Compatible con dispositivos Bluetooth® versión 2.0 ó 1.2

Alcance máximo 10 metros (30 pies)

Peso del auricular 7,5 gramos aproximadamente

Tiempo promedio en espera: hasta 100 horas

Tiempo promedio de conversación: hasta 4 horas

Tiempo promedio de recarga: 3 horas

Tipo de batería polímero de litio recargable de 80 mAh

B-Speech® declara que este aparato lleva el signo CE según los requisitos y disposiciones pertinentes de la Directiva R&TTE (1999/5/CE). Cumple todos los requisitos fundamentales y reglamentos y disposiciones de la Directiva 1999/5/CE.

La declaración de conformidad entera se encuentra en www.b-speech.com.

Nota sobre la protección medioambiental:

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU en el sistema legislativo nacional, Se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

FCC Information

This device complies with Part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received; including interference that may cause undesired operation.

Federal Communications Commission (FCC) Statement

This Equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

Tested to comply with FCC standard. FOR HOME OR OFFICE USE.

Warning :

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. & This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.